



ზუგდიდის დამოუკიდებელი საზოგადოებრივ-კოლექტიური გაზეთი

,,အွန်းစာတေ လူ ပျာရ်တွေ့ဖြတ်တေ၊ ရှာန-
တေ၊ ကားတေ လူ ဗျာမိုးတေ မြေဖွေ လူ
ဖြေစွဲဖြေတေ၊ ဗျာရားနံပါးတေ လူ ဗျာရားနံပါး
လူ ဖွေ့ခြင်းတေ လူ မြေဖွေတေ လူ ဖွေ့ခြင်းတေ

დედოვალი დედოვალია...“

ლია—ესე იწოდებოდა სრულიად
საქართველოს მეცნ თამარი, რომ-
ელმაც თავისი ჰეობის პერიოდში,
აეტიური საშინაო და საგარეო
პოლიტიკის გატარებით, ქმედითი
სახელმწიფო ბრივი ღონისძიებით
განაგრძო ის მაგისტრალური გზა
ქვეყნის განვითარება - აღმავლობ-
ისა, რომელსაც ასე ჭარბატებით
ჩაიყარა საუცდელო და რეალუ-
რი საქმიანობით განვითარების
მშევრვალზე აიყვანა დავით
აღმაშენებელმა.

အလွန်ရှေ့ခြောက်လောင်၊
မြေပွဲ တုဘာရှိ တာဂါစာ ဖြောက်ရှေ့ပဲ
တဲ့ တဲ့ မြောက်မြောက်ပါတဲ့ ဒုက္ခနာက်ရှေး
ပါ မြောက်မြောက်ပါ တဲ့ မာစာ မာတာရော်
ရော် ပျော် ပျော်ရော်သာ ဆ စမ်း
ပါပြီ တွေတိမြောက်ပဲလောက်ပါစာ၊ လမ်း
ပိုက်ရှိ တဲ့ မြောက်ပဲလောက်ပါနာ မီဘာရှေ့ပွဲ
ပဲ ပျော်ရော် တာမံိန်ပဲ ရှုရှုပဲ
နော်ပဲ စာမာရောက်ပါ အံ့ဩရှာ အုပ်မာဉ်
ဝါးဖူး၊ မြှိုက်ရာသာလဲ အလိုက် မြောက်
မြောက်မြောက်ပါ — „လူနာအုပ်မာဉ်သာမြှိုက်

დაგვენილება — სახელმწიფო
საწარმოთა საზოგადოებრივი მი-
წის პრივატიზაციის შესახებ ფრთ-
ად საჭირო გადაწყვეტილებაა და
ჩეც მთლიანად უუძროთ მხარს,
მაგრამ ამავე დოკუმენტში გარ-
კვეთაა მითითებული ის საწარ-
მოები და ობიექტები, რომელთ-
აც პრივატიზაცია არ ეხდათ. მათ
შორისაა საქართველოს სოფლის
მეურნეობის მეცნიერებათა აკად-
ემიისა და მის სისტემებში შემაც-
ალი ჰამერინი დაწყებულებ-
ები და მათი ექსპრესიონის
რი ბაზები. რესტურინის მიწის
რესურსების და მიწის რეზორმის
სახელმწიფო კომიტეტის მიერ და-
წყებული ბრძანებით რაიონებისა
და ქალაქების ადგილობრივ მმარ-
თველობის ორგანოებს ევალებათ
არ დაუშვან სამეცნიერო და სა-
სწავლო დაწესებულებებშე უცა-
დო სარგებლობისათვის მომავრე-
ბული მიწებიდან მიწის რეზორ-
მის ფონდში იმ ფართობების გა-
მოყოფა, რომლებიც ემსახურება
ამ ორგანიზაციითა ძირითად საწ-
არმოო პრივატაციის შესრულებას.
ასეთი ფართობების გამოყოფის
უზიღვილი ფაქტი უნდა შეუთანხმ-
დეს მიწათმოსარგებლებს, საქარ-
თველოს სოფლის მეურნეობის
მეცნიერებათა აკადემიას და რეს-
ტურინის შესაბამის უწყებას,
ან ინიციული კატეგორიის მიწამო-
სარგებლებს ეკუთვნის სამეცნი-

ობა“ ღვთისმოსავი მეცე აღწევს
საკლებით სფეროს სრულ მოწე-
სრიგებას. შეცე თამარი, მიუხედ-
ავად ფეოდალთა არაერთი წინაა-
ღმლევიბისა, ახერხებდა მათზე სა

მეფით ხელისუფლების რეალური
უპირატესობის შენარჩუნებას. თა
მარის მოღვაწეობა პროგრესუ-
ლი იყო იმითც, რომ იგი მთლი-
ანად ემსახურებოდა სახელმწიფო-
ს სიძლიერისა და მისი ხელის-
უფლების ცენტრალიზაციის საქმ-

ქართველმა ხალხმა, ქართულმა
მართლმადიდებელმა ეკლესიამ
თავისი სათაცავნებელი მეფე-
ქალი წმინდანად შერაცხა და სამე
ბის შეოთხე წევრად აღიარა. მოს-
ხესნებელი დღი კი სიცოცხლისა
და გაფურჩქვნა-აუკავების თვის-
პაისის პირველ დღეს დაუკავში-
რა. 1 (14) მაისი საეკლესიო კალენ-
დარში დამკვიდრდა, ვთარცა მო-
ხესნებელი დღე წმინდისა კეთილ-
იორქმუნისა. დიდისა მეფისა ქარ-
თულოთ თავარისა.

სამარადისის დღე უნიასა ქართველომა ხალხმა დიდი მამული უვილონა და საქართველოს თვის დამაშრალი მეცენ-ქლის ხსოვნა. მისი ახება დღესაც ამხენევებს და წინ დღისაკენ მოუწოდებს ქართველ ალხეს, საქართველოს ეროვნულ იმპრობას. სრულიად საქართველოს უძრავ თავისი სათავანო ინაპრის ღრმა სიყვარულის ძალა. მეცენ თამარი მტკიცებდ და მკიდრდა შთამომავლობის უძრეცნ-ბაში, ვითარება „დღიულუალი დე-ლოფალთა, მუშენება ქვეყნისა და ჩრდილშემისა... მეხისი თაყვანი-ცემელი“.

ნაწყვეტი როინ მეტრეველის წიგნიდან „მეცენ თამარი“.

რეზონანსი

ღმერთები ინეგრე

ეს პრობლემას. ზეგავ ის კი
ვიძლია ვივარაულოთ, ორმ
არცებული პრეზიდენტი გა
ულწილად განეცემს კონც
ტაციის ცეცხლს და უფრო
დუღად წარმოიავს დემოკრ
ატლი რეფორმების პროცესს.

ღმერთმა ქნას, ორმ წინაა
ეგობათ ტალღებზე მოტორ
რუსთი დადგეს ჭიშმა
პროგრესის გზას, ვინაიდნა
მნიშვნელოვანწილადაა დამ
ებული საქართველოს, კავკ
მომავალი. და არა მა
ამ ჩვენისა, არამედ მთელ
ვილიზებული მსოფლიოს.

ମାଜ୍ୟସିନ୍ମାଲ୍ୟରୀ ରୀଅଫ୍ରେନକ୍ମା ମନୋପା-
ଦ୍ୟା ମାଗ୍ରାମ ଏରି ରେ ବ୍ୟାକୁଳାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଦେଖିବା
ଲୁ ମିଠା ଗୁଣଳୀରୀ ଗୁଣକ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ
ଥିଲା.

ღმერთმა ქნას პროგრესულმა
ძალებმა გაიმარჯვონ მეზობელ
როლითმი.

୭୮

თვითნებობა ანარქიის შენაპირობა

რო-საჭარმოო გაერთიანების ზუგ-
დიდის ფილიალიც, რომელიც და-
არსებიდან 64-ე წელს ითვლის.

ହେବେ ଜୀବିତାଙ୍କୁ କୃତ୍ତବ୍ୟାତିର ସାଥୀ
ଶୁଭାବ୍ୟକ ହାତାକ୍ରମଦ୍ୱାରା ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କ
ପ୍ରଦ୍ୱାରା ନିଷାଦଗୋପରୀଯ-କଣ୍ଠିମାତ୍ରର
ବିନ୍ଦମଦ୍ୱାରା ଗାମ୍ଭିରତାଙ୍କୁ କୈବି ଏହି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନ୍ଦମଦ୍ୱାରା ଦାଖା: ଫ୍ରେନ୍କର-
ଲୁହାର କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରାମରେ ଆଶାଲୋକଟାଙ୍ଗ
ମିଶରେବାରୁ ତୁରିବାରୀରେ ଏବଂ
ଫାରରିଲିଙ୍କୁ ଉଦାନ୍ତି — ତାହାରୀଙ୍କ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିନ୍ଦମଦ୍ୱାରା ଦାଖା: ଏହି
କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରା ବିନ୍ଦମଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ
ଦିଇଲୁ ନାହିଁଲୁ ମିଶରେବାରୁ ତୁରିବାରୀରେ
ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଏହିମାତ୍ରରେ ଏହିମାତ୍ରରେ
ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦିଇଲୁ ନାହିଁଲୁ ମିଶରେବାରୁ ତୁରିବାରୀରେ
ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦିଇଲୁ ନାହିଁଲୁ ମିଶରେବାରୁ ତୁରିବାରୀରେ
ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ, ଆଶାତାଙ୍କୀ

გარდა სამეცნიერო მუშაობისა, ჩვენი ფილიალი თავისი მდიდარი მცენარეული კოლექციით მყარი ბაზა არის აგრძელული ფაკულტეტის ასპირანტებისა და სტუდენტებისათვის, როგორც საქართველოს ინსტიტუტების, ასევე საზღვარგარეთის ქვეყნებისათვის. ამჟამად კი აღნიშნული ბაზები ძირითადი დასაყრდენი იბინებენ უნდა გახდეს ქალაქ ჭუბლიში ან-

ଦୀର୍ଘ ଅମ୍ବାଶାଲ ଚେନ୍ଦିଗୋରତ ପିତାପ୍ରେବ-
ଶୁଣ ଓହାରତନ୍ଦେଖି ଉଠିଥମାନ୍ଦେତିଥ ପରି-
ଲୁଙ୍ଗଦୀନ ମେଳିଷେଲଙ୍ଗଦ୍ବୀରି.

ხელაძის ქუჩაზე, საღაც საძირკვლით ამოკანილია ფილატლის მუშა - მოსამსახურებისათვის მრავალსართულიანი საცხოვრებელი სახლის ასაშენებლად (შეენგბლობა დროებით შეჩერებულია), სამშენებლო მასალები შემოზიდა და უნდაგრძოლო ნაკვეთი შემოკავაინდავიდუალური საცხოვრებელი სახლის ასაშენებლად იქვემდებარება თ მასალები

რაღმეცვანე ხეგბი. იჩეხება 40 პექ-
ტარი ტყის მასივი, რომელიც ნაკ-
რძალადაა გამოცხადებული და
შემოკავებულია კაპიტალური ღო-
ბით. იქვე მცხოვრებშია ბიგვახას
ოჯახმა დაანგრია უსამ-ჭიმიყარებ-
ის ხაწყობი. დაანგრიეს ავტომა-
რები, ჩაის ფარლულები და სხვა
დაზხმარე ნაგებობანი. დამაზავ-
ებდნა, როცა ფაქტზე უკვესწარით,
გვიპასუხეს: ხომ უნდა დაინგრება,
ზოველივე საზოგადოებრივიო...
(კომინტარი მკითხველებისთვის
მიგვინდვია).

ქონების ხელუონის ფაქტზე მასალები დროულად გადაეცა სამართალდამცა ირანის მმართვებელს, მაგრამ შედეგებმა დაიგვიანა. მათი ბოლოდროინდელი გაჯტიურება, მუიქრობთ, ბოლოს მოულებს მსგავს უკანონო ქმედებებს და დამაშავევები დაისხებიან.

ମାଗରାଥ ଦ୍ୱାତୁନେବେଳ, ଶାଖ୍ୟ ମିଶ୍ରକୁ
ଅଲ୍ଲମିନିଦିଶ୍ଵରାପ୍ରିୟାଲ୍ ସାକ୍ଷେତ୍ରଶି ରହ-
ଇବା, ଉନ୍ନତ ଶ୍ରୀଯଜନିତ ପ୍ରେସରି,
ରହିବ ବ୍ୟାକ୍ରୋଃ ଏରାପିନ୍ଦିତେବେଳ
ଦେଖି ମନ୍ତ୍ରାଳୟରେ ବିଦେଶୀଙ୍କାରୀ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାରିତ ହେବାରେ
ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏକ ପରିବର୍ତ୍ତନ
ହେବାରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହିପରିବର୍ତ୍ତନରେ

୧୦୩୫୨୦୮ ଶତାବ୍ଦୀରେ କାଳିକାରୀଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଏହାର ଅବଧି ହେଉଥିଲା ।

ეს რანაირი ლოგიკა?

არა მგონია, ამდეგვარი ტაქტიკა
ით ჩეცნი საშინაო პრობლემების
გადაწყვეტის გასაღებს მიევაგოთ.
ვიფაქტორო მაზეც, ბარათებო, ვი
ფიქტორო, სანაზ კიდევ არ არის
გვიანი.

୧୯୬୮୭୦୯.

„სახოგადოება, რომელიც პი-
რველ აღგამზე აუკნებს თანასწო-
რობას, ესმის რა ის როგორც შე
მოსავლის გათანარიება, ამთავრ-
ებს იმით, რომ მასში არ არის
თანასწორობა და არც თავისუფ-
ლება“. ქალასიკური ლიბერალიზმი
ის თვალსაჩინო წარმომადგენლის
ნობელის პრემიის ლურჯატის
მილტონ ფრიდმანის ეს სიტყვები
ყველაზე ნათლად ახასიათებს სო-
ციალისტური ეკონომიკის ბუნებ-
ას. სახელმწიფოს მიერ მატერია-
ლურ რესურსებზე, წარმოებაზე
და საერთოდ, ეკონომიკური საქ-
მიანობის კველა სფეროზე კონტ-
როლის დაწესებამ, საბოლოოდ
ცალკეული ინდივიდის (ადამიანის) ცხოვრებაზე კონტროლის ქვეშ მო-
იქცია. სოციალიზმის პირობებში
ადამიანი შეძლებულია პროცეს-
იის, საცხოვრებელი აღილის, სა-
მუშაოს შეჩერვაში. დარღვეულია
მოთხოვნა-მიზონების ნორმალუ-
რი სისტემა და კველაფური უზა-
რმდგარი გოლიათის ხახაში ჩადის.
იმპერიის დაშლის ერთ-ერთი მთა
ვარი მიზეზიც ეკონომიკის „ზემ-
ოდან“, ცენტრიდან გეგმიური მა-
რთვა გახლდათ. დამოუკიდებელი
საერთოველო განვითარების ეკონ-
ომიკური გზების ძიებაშია. ჩვენში
არსებული ინტერასტრუქტურა, და
რეგება, ეკონომიკური სუბიექტები
რეორგანიზაციის პროცესში იმყო-
ფება. 70 წლის მანძილზე ეკონო-
მიკურად, პოლიტიკურად შებოჭი-

ଲୋ ଶାକ୍ତାରୁତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ପିନ୍ଦାଶ୍ଵ ଲମ୍ବତ୍ତରୁ
ନୀତିରେ ଏହି ଅଳ୍ପବନ୍ଦିବଳେ — ଜ୍ୟୋତିଷାନା
ସୁନ୍ଦା ଭାବରେ ଏହାମାନିତା ଉପରେଣ
ମିଶ୍ରମାନ୍ତରୀ ଶାକ୍ତମାନିବଳେ ବେଳୁଲୋ ଲୋ-
ଦେଖରାଲୋତ୍ସବିଗୀତ ଓ କ୍ରମିକ ଘେରେ
ଅଗ୍ରତର୍ହତା ନିର୍ଦ୍ଦେଖରେବଳେ ଏହାମାନ୍ତରୀ
ଦେଖାନ୍ତିରେ ଶାକ୍ତମାନିବଳେ କରି
ଦେଖିବାକୁବୁଝିବାକୁ କରିବାକୁ କରିବାକୁ
ଏହା କ୍ରମିକ ମେହାଯୁତରେତେ ମୂଳୀରୀ
ଜ୍ୟୋତିଷିବଳେ ହିମ୍ବପାଲିବେବା, ଉତ୍ତରାତ୍ମି-
କୁଳାଦ ତାଙ୍କିଶୁଭାଲ୍ପ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ର,
ଶୁଭାଲ୍ପକୁ ଦାଖରେବଳେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ
ଶ୍ରୀରାଧାକୁ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ର ଉପରେଣମ୍ବୁଦ୍ଧରୀ
ଅଶ୍ଵମେଶ୍ୱରଙ୍କ ଦାଖରେବଳେବା, ଶାକ୍ତ-
ମନ୍ଦିର, ଶାଶ୍ଵତ, ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ
ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ, (ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ ଶାକ୍ତ-
ମନ୍ଦିର ନିର୍ମିଶ୍ବରାତ୍ମକରୀବଳେବା) ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ
ଶ୍ରୀରାଧାକୁ ଦାଖରେବଳେ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ
ଶ୍ରୀରାଧାକୁ ଦାଖରେବଳେ ଶ୍ରୀରାଧାକୁ କାପି-
କାଲିବଳେ ଥାପିଦେବିବାତମ୍ଭାବୀତିରେ ଶ୍ରୀରାଧା
ବନ୍ଦିପ୍ରତିବଳେ ଶର୍କରାଦ୍ରବ୍ୟବୁଦ୍ଧିରେ ଶ୍ରୀରାଧା
ବାଦ୍ରାରୁତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଶାବାଦନ୍ତବଳେବଳେ ସିଥିବୁ
ନିର୍ମେ, ତୁମ୍ଭା ଦିନିତାଦାଦ ଶ୍ରୀରାଧା
ରେବଳେ ଶକ୍ତିବଳେ ଶିଳାନନ୍ଦବଳେବଳେ ମନ୍ଦିର-
କର୍ତ୍ତା ନିର୍ମିଶ୍ବରିପ୍ରତିବଳେବଳେ ହିନ୍ଦୁବଳେ, ଏହି
ଥିବାରେ ଶାବାନ୍ଦ୍ର ତ୍ରାଣିତ-
ପରେବଳେ ଶ୍ରୀମତିର୍କରେବା ଓ ଶ୍ରୀଵା
ଉପରେଣମ୍ବୁଦ୍ଧରୀ ଶ୍ରୀକାନ୍ତିଶ୍ଚବ୍ଦିବଳେ ଅମିକ-
ଶ୍ରୀରାଧା କାଳେ ଶ୍ରୀରାଧା ଭାବରେ ଏହାମାନ୍ତରୀ
ଦେଖାନ୍ତିରେ ଶ୍ରୀମତିବଳେବଳେ ଶାକ୍ତମାନି-
ବଳେବଳେ ଶ୍ରୀମତିବଳେବଳେ, ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରି-
ବଳେବଳେ, ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ
ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ ଶାଶ୍ଵତମନ୍ତ୍ରିବଳେ

მოებულმა საგადასახადო პოლიტ-
იკამ ამ სექტორის წარმომადგე-
ნლებს წარმოების გაფართოების
კენ უნდა უბიძგოს. ეს თავის
მხრივ გაზრდის კერძო სექტორის
წვლილს საერთო ეროვნულ პრო-
დუქტში. უცელა ორგანიზაციას
(საწარმო) ფეხსაცმლის სამკერვა-

თავისეულობრივი ვენდაენტი

ବ୍ୟାଲୀ କାଳାଶିଲ୍ପାବା,
ଶାନ୍ତିକିରଣ-ଜ୍ଯାମିତିକୁ
ଲେଖାତିବୀ ଥେ-4 କୁଳିକୁ
ଅନ୍ଧରୀ.

კოლეგიატი

ପ୍ରାଣିକଙ୍କିଳେ ମହାପାଦରୀ ଶାବାନତୁ
ମାର୍ଦାମିଳା ଗ୍ରାମୀ ନମ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତେଇ
ମାତ୍ରାଲୁଚିପ୍ରାଣିତାରେଣିବା, ରାମଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଵାରା
ଶୂନ୍ୟରୂପୀଲାଭ ଓ ଅଭିଭାବକ କ୍ଷେତ୍ରରୁକ୍ତି
ପ୍ରାଣିକଙ୍କିଳେ ସାଧନୀୟରେ. ପ୍ରାଣିକଙ୍କିଳେ
ମାନକିଲ୍ଲାଭ ନାୟକରୀରୀରାଜ ଉପରି

,,სამეცნიერო, იდგა და დგას
სრულიად საქართველოსთან. ის
ვერ განუდღება თავის თავს და
სრულიად საქართველოს, ვინაიდ-
ან ისინი ცალ-ცალკე არ არსებუ-
ლან და არ არსებობენ. ნუ შეეც-

ରୂପ ଏହି ଲୋକଙ୍କରୁ ଜୀବନାଳ୍ପଦିତ କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

უანგაროდ ოღვების

შია სახალო მეურნეობის სსვა
დარგებშიც. თუმცა, ბოლო პერი-
ოდის მისი ნაშრობ-ნაფიქსალი
გვარჩეულებს, რომ მისი მთავარი
მოწოდება მაინც ქართული ენა
და ლიტერატურა იგი წარმატე-
ბით ცდის კალამს პუბლიცისტიკ-
აშიც. ამის ნათელი მაგალითია
თუნდაც გაზირ „წალენჯიხის
ჭარების“ მეორე ნომერში გამო-
ქვეყნებული მისი სტატია სახელ-
წოდებით — „ვისთან ვდგავართ“.
ავტორი ობიექტურად აანალიზ-
ებს აფხაზეთის საომარ კონფლი-
ქტთან სამეცნიეროს მიმართების
როგორც სამხედრო, ისე ჟრობრი-
ნივ ასპექტებს. ეს წერილიც მისი
ცდაა, უმეცრებისაგან თვალთახე-
დვის ისარგამოკლებულ თანამემ-
აშულეებს სწორად გააცნობიერე-
ბინოს აფხაზეთში პროცეციებუ-
ლი ძმათმეცლელი ომის ნამდვი-
ლი არის, საქართველოს მტრების
უორსგამიზნული შეაკვრიული მიზ-
ნები.

დღება საქართველოს მთელი შეუძლებლის მიღწევას“.—ამ სიტუაციით ამთავრებს ავტორი სტატიას და ამაში შესანიშნავად იყითხება მისი ეროვნული პოზიცია.

მ. ძაბაშიას ქართველი მკითხველი იწნობს აგრეთვე როგორც საკუთარი ხელშერის მქონე მკვლევარს. ამ ორიოდე წლის წინათგამომცემლობა „მერანაა“ გამოსცა მისი ორნაწილიანი წიგნი „მიგრული დიალექტი“, რომელშიაც ავტორი ცოცხალი შეგრული მეტყველების მდიდარ დაქვემდებარება და მათ მეცნიერულ გაცრებას გვთავაზობს.

ქართული სალიტერატურო ენის
უშრეტ წყაროდ მისი მიჩნევის
აუცილებლობას. მართლაც რომ
აშოურწყველი ოკანინა მეგრულ-
განური ენის მეგრული დიალექტი,
ერთი უმდიდრესი სალარო წევნი
საერთო ქართული ენისა.
ძნელია არ დაეთანხმო პროცე-
სორ ბ. ლემონჯავას შეფასებას
ავტორის ამ წიგნის თაობაზე: „ეს
შრომა ენის ფენომენის უანგარო-
სიყვარულის, მუსიკელი ქვეყნის,
მისი ერთს მიმართ თავდადებისა
და პატივისცემის გრძნობით არის
გამსჭვალული. მისი გულდასმით
წაკითხვა-გაცნიბერება ყოველი
ქართველისათვის სასურველი
ცა და სასარგებლოც“.

ଏହି କଥାରେ ଯୁଗପ୍ରତିବନ୍ଧିତ କଥା ଉପରେ
ଫୁଲେବିଲ ଦିଲ୍ଲୀଙ୍ଗପିଲ୍ଲାର ଏହିପରିବା
ଦି.

ଅମରାଗବାଣୀ ଲାକିରିଳିପିଲ୍ଲେବିଲ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆସିଥିଲା ଏହିପରିବା ମହାମହିମ
ଅଟେତା ଶ୍ରୀମଦ୍ ନାଥିଲ୍ଲା ଦ୍ୱାରା ନିର୍ମିତ
ପ୍ରତିଲିପିକୁ ଲାଗୁରାନ୍ତିମ୍ବୁଦ୍ଧିକାଳୀନ
ଖରମ ଶିଂକାଲମଦ୍ଵୟାଗବିଦିଶ ସାମ୍ବନ୍ଧ
ବେଳି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମିତ ବ୍ୟାସକ
ଅନ୍ତିଶାଶ ରୂ ମିଳି ଦାଢ଼ୁଏବା ଶିରରେ
ଏହି ଶିବରୂପୀଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ
ମାଗରାମ ଯାତ୍ରାକଥରୀତି ପାଇବାରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତମିତ ପିଲ୍ଲାର
ଦିଲ୍ଲୀଙ୍ଗପିଲ୍ଲାର ଏହିପରିବା

ଓ হাৰ গাৰ্জেৰেডোত, পিৰণগ্ৰন্থেৰ
হৰুপা পিৰণালীৰ চুৰ্যাদীৰ দলমৰ্য্যাদাৰ
জৰি আৰুৱেৰেৰ দা শুৰুৰিস্থৰণৰোৰ
জৰি ইম্বুলস্কেৰোৰ চুৰ্যাগৰোধাৰী এই-
প্ৰেৰা, মৰিৰ গাৰ্জারঞ্চুৰুণৰা দেৱলোৱা।
অস্তে ধৰোৱ ক্ষেত্ৰলোক সাৰূপ্যতাৰি
ত্বৰিতাৱৰারুণৰোৰ, ত্বৰিতাৱন্তৰোৰ
জাফ্ৰুলৰ কালুৰুৰ সাবলৰুৰ সিৰু-
পুৰোৰ ত্ৰিমাৰ, তাৰ হাৰ ত্ৰিমাৰ উৰুদা,
লওতোৰ শ্ৰেষ্ঠেৰণীতা দা মাৰলোৱা।
লম্ভেৰতোৱা নেৰোৰ মৰিৰ ক্ষেত্ৰলোক-
ৰীলৰ, ধৰণেৰ মৰিৰ ক্ষেত্ৰলোক এৰ উৰুদা
পুৰোৰ গুণ, শ্ৰেষ্ঠেৰণীতোৰ সাৰূপ্যতাৰ-
ৰীৰ সোৰুশৰ্পেৰোৰ, ক্ষেত্ৰে-গৰুণৰোৰ-
ৰীৰ দলালৰগুণৰা দা সুললিঙ্গৰীৰ এই-
ললুৰোৰা।

განვითარებული მდგრადი

საკურად თვითშეყვადი ცე
ოშენია ოდიშელი კაცი, როგორ
ეთნოტიპი. იგი მუდამ ესწრაულ
ოდა საქართველოს სხვა კუთხის
შეიღებთან სულიერ ახლობლო
ას. იგი არამარტო მსურველ
ორგანიზატორიც იყო ხოლო
ეროვნული ერთიანობისა.

განებეამ ინებოს ამზერადაც
 დაგვეძლიოს დღევანდ-
 ულ ქართველებს ურთ-
 იერთუნდობლობის სინდრომის-
 დად ეროვნული თანხმობით, კო-
 ნსოლიდაციით დაგვეწყოს ჭეშ-
 რიტი, ერთანაც საქართველოს
 შენება.

ଶ୍ରେବାଳ ଗୁଟାଙ୍ଗାଳେବୀ
ମିଳାଲେବୀ ଏବଂ ଶାହିମୁନ୍ଦା ଆପଥ
ମରିବ ମିଳାଲେବୀ ମିଳାଲେବୀ
ଖରମ „...ମେଘରୁଣ୍ଡି ମେତୁପାଲେବୀ
ଯକିନ୍ତେତୁରା ଅନ୍ତରୁ ଶାତର୍ଣ୍ଣାନି ଶିଖେବୀ
ଏ ଗାଶାନପାରି ମିଳାଲେବୀରିତା ଏ
ମରାଙ୍ଗାଲୁପ୍ରାଣେବୀତ ଶାଶାତର୍ଣ୍ଣାବୀ

სახიამოვნეოა, რომ ჩვენ ჭალე
ნკიბელი მეგობარი, უაშრავ მძიმე
დღეთა გადამტანი, დღესაც უშიშრ
რად დგას კეშმარიტი ეროვნული
ძალების გვერდით და უშურველ
ად იღვწის თავისი საფიცარი ხამ.
შობლოს კეთილდღეობისათვის.

১. এলানো.

